

お勧めランチ  
Recommended Lunch  
推薦午餐

---

三拼盆	前菜 Assorted Appetizers
例 湯	本日のスープ Today's Soup
二品點心	飲茶二種 Assorted 2 Kinds of Dim Sum
蓮藕雞塊	レンコンと鶏肉の黒酢炒め Sautéed Lotus Root and Chicken with Black Vinegar Sauce
	請從以下精選中選擇壹品 (A或B) <u>下の2品の中から1品を選んでください (A又はB)</u> Please choose 1 main dish from 2 dishes below (A or B)
(A) 蝦仁豆腐	海老と揚げ豆腐のピリ辛煮込み Braised Seafood and Bean Curd with Chili Sauce
(B) 蘑菇炒肉	あぐー豚とキノコの炒め Sautéed Okinawan Agu Pork and Mushroom
炒飯	本日の炒飯 Today's Fried Rice
甜 點	デザート Dessert

お一人様/Per Person  
3,000

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

お勧めランチ  
Recommended Lunch  
推薦午餐

---

三拼盆	前菜 Assorted Appetizers
例 湯	本日のスープ Today's Soup
二品點心	飲茶二種 Assorted 2 Kinds of Dim Sum
蓮藕雞塊	レンコンと鶏肉の黒酢炒め Sautéed Lotus Root and Chicken with Black Vinegar Sauce
	請從以下精選中選擇壹品 (A或B) <u>下の2品の中から1品を選んでください (A又はB)</u> Please choose 1 main dish from 2 dishes below (A or B)
(A) 蝦仁豆腐	海老と揚げ豆腐のピリ辛煮込み Braised Seafood and Bean Curd with Chili Sauce
(B) 腐乳皇帝菜	野菜の腐乳炒め煮 Braised Vegetable with Salted Tofu koji Sauce
炒飯	本日の炒飯 Today's Fried Rice
甜 點	デザート Dessert

お一人様/Per Person  
3,000

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

飲茶コース  
Dim Sum Course  
飲茶套餐

什錦拼盤	前菜の盛り合わせ Assorted Appetizers
即日燉湯	本日の蒸しスープ Today's Soup
本日油炸	本日の揚げ物 Today's Deep-Fried Dish
飲茶三種	飲茶3種の盛り合わせ Assorted 3 Kinds of Dim Sum
蛋白扒茼蒿	かぶの卵白あんかけ Boiled Turnip with Egg White Sauce
桂花糖醋肉	豚肉のキンモクセイ甘酢ソース Sautéed Pork and Dry Osmanthus with Sweet and Sour Sauce
蔬菜粥	野菜入り中華粥 Chinese Porridge with Vegetables
甜 點	デザート二種 Dessert

お一人様/Per Person  
3,500

※お選びいただく料理は、テーブルごとに同じお料理のご注文お願い致します。

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

選べるコース 口福 « Kouhuku »  
Casual Lunch with Main Choice

什錦拼盤	前菜4種類の盛り合わせ Assorted 4 Kinds of Appetizers
例 湯	本日のスープ Today's Soup
二品點心	飲茶二種 (焼売・海老蒸し餃子) Assorted SIU-MAI and Shrimp Dumplings
甜 點	デザート Dessert

下記の10品の中から3品を選んでください

Please choose 3 main dish from 10 dishes below

青椒牛絲	牛肉とピーマンの炒め	Sautéed Shredded Beef with Green Peppers
糖醋豬肉	酢豚	Sweet and Sour Pork
蒜泥魷魚	イカのニンニクソース蒸し	Steamed Squid with Garlic Sauce
乾燒蝦仁	エビのチリソース	Braised Shrimp in Chili Sauce
豆板鮮魚	白身魚のピリ辛あんかけ	Sautéed White Fish in Chili Sauce
炸鷄腿	パリパリチキン	Crispy Deep-Fried Chicken
麻婆豆腐	マーボー豆腐	Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce
蟹粉粉皮	平春雨の上海蟹ミソ煮込み	Braised Flat Vermicelli with Shanghai Crab Miso Sauce
豆鼓鯪魚青菜	ウグイと野菜の豆鼓炒め	Sautéed Japanese Dace and Vegetables with Black Beans Sauce
客家小炒	豚肉とイカ、押し豆腐と野菜の炒め台湾風	Sautéed Pork and Squid with Chop-Suey Taiwanese Style

下記の3品の中から1品を選んでください

Please choose 1 main dish from 3 dishes below

炒飯	本日の炒飯	Today's Fried Rice
肉片炒麵	あぐー豚と野菜のピリ辛あんかけ焼きそば	Fried Noodles with Pork and Vegetable Chili Sauce
葱絲湯麵	葱つゆそば	Noodles Soup with Leek

お一人様/Per Person  
5,000

※お選びいただく料理は、テーブルごとに同じお料理のご注文お願い致します。

- \* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- \* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- \* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- \* prices include 10% service charge and consumption tax.
- \* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- \* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税